



**EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO  
FUNDAZIO PRIBATUAREN  
URTEKO KONTUAK**

**2018ko EKITALDIA**

**CUENTAS ANUALES DE LA  
FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL  
CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO**

**EJERCICIO 2018**



**EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIBATUA**  
**FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO**  
**2018ko abenduaren 31ko balantzea / Balance a 31 de diciembre de 2018**

(eurotan adierazia/expresado en euros)

AKTIBOA/ACTIVO	OHARRA/NOTA	2018	2017
<b>A. AKTIBO EZ KORRONTEA/ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>1.716.908</b>	<b>1.857.809</b>
I. Ibilgetu ukiezina/Inmovilizado intangible	6	7.876	10.507
5. Informatika-aplikazioak/Aplicaciones informáticas		7.876	10.507
II. Ibilgetu materiala/Inmovilizado material	5	1.709.032	1.847.301
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material		1.709.032	1.847.301
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak/Inmovilizado en curso y anticipos		-	-
<b>B. AKTIBO KORRONTEA/ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>1.538.870</b>	<b>1.404.010</b>
II. Jarduera propioaren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk Usuarios y otros deudores de la actividad propia	7	223.504	223.070
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales		0	110.737
4. Langileak/Personal		0	529
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak/Otros créditos con las Administraciones Públicas		0	110.208
VIII. Epe laburrerako aldizkakotzeak Periodificaciones a C/P		13.702	13.540
IX. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes		1.301.664	1.056.663
1. Diruzaintza/Tesorería		1.301.664	1.056.663
<b>AKTIBOA, GUZTIRA/TOTAL ACTIVO</b>		<b>3.255.778</b>	<b>3.261.819</b>

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA/PATRIMONIO NETO Y PASIVO	OHARRA/NOTA	2018	2017
<b>A. ONDARE GARBIA/PATRIMONIO NETO</b>		<b>2.226.521</b>	<b>2.186.999</b>
A.1 Funts propioak/Fondos propios	8	442.458	271.335
I. Fundazio-zuzkidura/Dotación fundacional		1.797.026	1.797.026
1. Fundazio-zuzkidura/Dotación fundacional		1.797.026	1.797.026
III. Aurreko ekitaldietako soberakinak/Excedentes de ejercicios anteriores		(1.525.691)	(1.548.367)
1. Geldikina/Remanente		3.241.668	3.218.993
2. (Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak) (Excedentes negativos de ejercicios anteriores)		(4.767.360)	(4.767.360)
IV. Ekitaldiko soberakina/Excedente del ejercicio		171.123	22.675
A.3 Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	9	1.784.063	1.915.664
<b>C. PASIBO KORRONTEA/PASIVO CORRIENTE</b>		<b>1.029.257</b>	<b>1.074.820</b>
III. Epe laburrerako zorrak/Deudas a C/P		30.042	69.871
5. Beste finantza-pasibo batzuk/Otros pasivos financieros		30.042	69.871
VI. Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar		576.172	595.911
3. Hainbat hartzekodun/Acreedores varios		63.145	75.132
4. Langileak (ordaindu beharreko ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)		472	1.010
6. Administrazio publikoekiko beste zor batzuk Otras deudas con las administraciones públicas	10	512.555	519.768
VII. Epe laburrerako aldizkakotzeak/ Periodificaciones a C/P		423.043	409.039
<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA/TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>		<b>3.255.778</b>	<b>3.261.819</b>



**EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIVATUA**  
**FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO**

2018ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiko **Emaizen Kontua** (eurotan adierazia)

**Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2018 (expresada en euros)**

	OHARRA	2018	2017
<b>A) Ekitaldiko soberakina/Excedente ejercicio</b>			
<b>1. Erakundeak bere jardueragatik lortutako diru-sarrerak</b> <b>Ingresos de la entidad por la actividad propia</b>		<b>9.538.179</b>	<b>9.390.393</b>
b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarioa		621.509	508.384
d) Ekitaldiko soberakinari egotzitako diru-laguntzak/Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio		8.916.670	8.882.009
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak/Otros ingresos de la actividad</b>		<b>131.744</b>	<b>125.891</b>
<b>7. Langile-gastuak/Gastos de personal</b>		<b>(8.669.468)</b>	<b>(8.788.018)</b>
a) Soldatak, ordainsariak eta antzekoak/Sueldos, salarios y asimilados		(6.780.113)	(6.908.422)
b) Karga sozialak/Cargas sociales		(1.889.355)	(1.879.597)
<b>8. Jardueraren beste gastu batzuk/ Otros gastos de la actividad</b>		<b>(820.276)</b>	<b>(699.016)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak/Servicios externos		(820.276)	(699.016)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado</b>		<b>(239.282)</b>	<b>(218.255)</b>
<b>10. Ekitaldiko soberakinera eskualdatutako kapitalaren diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio</b>		<b>231.601</b>	<b>217.327</b>
a) Ekitaldiko soberakinera eskualdatutako kapital diru-laguntzak/ Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio		231.601	217.327
<b>11. Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza/ Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado</b>		<b>(1.375)</b>	<b>(5.647)</b>
a) Narriadurak eta galerak/ Deterioros y pérdidas		(1.375)	(5.647)
<b>A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA/EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD</b>		<b>171.123</b>	<b>22.675</b>
<b>14. Diru-sarrera finantzarioak/Ingresos financieros</b>		-	-
b) Balio negoziagarri eta beste finantza-tresna batzuenak/De valores negociables y otros instrumentos financieros		-	-
b2) Hirugarrenenak/De terceros		-	-
<b>A.2) FINANTZA ERAGIKETEN SOBERAKINA</b> <b>EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS</b>		-	-
<b>A.3) ZERGEN AURREKO SOBERAKINA/EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS</b>		<b>171.123</b>	<b>22.675</b>
<b>A.4) Ekitaldiko soberakinean jasotako ondare garbiaren aldakuntza</b> <b>Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio</b>		<b>171.123</b>	<b>22.675</b>
<b>B) Zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrerak eta gastuak</b> <b>Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto</b>			
<b>3. Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas</b>		100.000	91.308
<b>B.1) Ondare garbiaren aldakuntza, ondare garbian zuzenean jasotako diru-sarreren eta gastuen ondorioz/Valoración de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto</b>		<b>100.000</b>	<b>91.308</b>
<b>C) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak/Reclasificaciones al excedente del ejer</b>			
<b>3. Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas</b>		(231.601)	(217.327)
<b>C.1) Ondarearen aldakuntza, ekitaldiko soberakinaren birsailkapenen ondorioz</b> <b>Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio</b>		<b>(231.601)</b>	<b>(217.327)</b>
<b>I) ONDARE GARBIAREN ALDAKUNTZA EKITALDIAN, GUZTIZKO EMAITZA</b> <b>RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>		<b>39.522</b>	<b>(103.344)</b>

## EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIBATUA

## FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO

### **1. Izaera eta jarduera nagusiak**

2001eko ekainaren 7an, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO Fundazio PRIBATUA (hemendik aurrera, Fundazioa edo Musikene) sortu zuen, irabazi-asmorik gabeko eta mugarik gabeko iraupeneko fundazio pribatu eta iraunkor gisa. 1.797.026,19 euroko fundazio-zuzkidura eman zen ekarpen gisa.

Fundazioak nortasun juridiko propioa eta independentea du, eta haren estatutuek zein aplikatzekoak zaizkion legezko xedapenek arautzen dute, bereziki EAEko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legeak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroa Arautegia onartzeko ekainaren 19ko 101/2007 Dekretuak.

2001eko uztailaren 11n Justizia, Ekonomia, lan eta Gizarte Segurantzako sailburuak emandako aginduaren bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan erregistratu da, F - 101 zenbakiarekin.

Fundazioaren helbide soziala Donostian dago, eta Euskal Autonomia Erkidegoan egiten ditu bere jarduerak.

Fundazioaren finantzaketa-iturri nagusiak honako hauek dira: Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak, Goi Mailako Ikastegian matrikulatuta dauden ikasleek ordaintzen dituzten eskubideak eta zuzenbidean baliozkoa den beste edozein ekarpen.

Fundazioaren xedea eta jarduera nagusia ekimenak eta jarduerak kudeatu, sustatu eta bultzatzea da, goi-mailako musika-irakaskuntzari eta Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiari lotutako ekimenak eta jarduerak, hain zuzen; eta gainera, irabazi-asmorik gabe.

Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian sartzeko baldintzak, musikako goi-mailako ikasketak egin ahal izateko indarrean dagoen araudian ezarritakoak dira, eta ezin da ezein diskriminazio motarik egin jaiotza-lekua, sexua, arraza, erlijioa, iritzia edo beste edozein

### **1. Naturaleza y Actividades Principales**

La Fundación PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO (En adelante la Fundación o Musikene), se constituyó el 7 de junio de 2001 por la Administración General del País Vasco, como fundación privada sin ánimo de lucro, de carácter permanente y duración indefinida. La dotación fundacional aportada fue de 1.797.026,19 euros.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente y se rige por sus estatutos y por las disposiciones legales que le sean de aplicación, en particular, la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y el Decreto 101/2007 de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco.

Por Orden del Consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social, de 11 de julio de 2001 se inscribe en el Registro de Fundaciones del País Vasco, con el número F - 101.

La Fundación tiene su domicilio social en Donostia-San Sebastián y desarrolla sus actividades en el País Vasco.

La Fundación se financia, principalmente, a través de las subvenciones que recibe del Gobierno Vasco - Eusko Jaurlaritza, así como por los derechos que abonan los alumnos matriculados en el Centro Superior y por cualquier otra aportación válida en derecho.

Su objeto social y actividad principal es la gestión, promoción y soporte, sin afán de lucro, de iniciativas y actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior y con el Centro Superior de Música del País Vasco.

Podrá tener acceso al Centro Superior de Música del País Vasco (CSMPV) el alumnado que cumpla los requisitos establecidos en la normativa vigente para acceder a los estudios de grado superior de música, sin ningún tipo de discriminación por razón de nacimiento,



egoera pertsonal edo sozial dela-eta. Bestetik, Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian egiten diren ikasketa arautuen prezioa ezartzeko, unibertsitateko zerbitzu akademikoetarako ezarritako prezioak hartu dira aintzat.

Patronatua da Fundazioko gobernu-, administrazio- eta ordezkari-organoa; nolahi ere, legeek uzten duten neurrian, Fundazioaren beste organo edo langile batzuei eskuordetzeko ahalmena izango du. Ahalmenak bere kabuz erabiltzen ditu, eta, mugei dagokienez, fundazioei buruzko arauetan ezarritakoak baino ez ditu.

## **2. Aurkezteko oinarriak**

### **a.-Irudi leiala**

Urteko kontuak Erakundearen kontabilitate-erregistroetatik lortu dira, eta azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuaren bidez onartutako Kontabilitate Plan Orokorrari eta Kontabilitate Plan Orokorra irabazi-asmorik gabeko erakundeetara egokitzeko arauari (urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretua) eta kontabilitatearen arloko gainerako nahitazko lege-xedapenei jarraiki aurkezten dira. Horrela, beraz, ondarearen, finantza-egoeraren eta ekitaldiko emaitzen irudi leiala agertzen dute, eta birsailkapen jakin batzuk biltzen ditu, behar bezala aurkezteko.

### **b.- Kontabilitate-printzipioak**

Urteko kontu hauek lantzeko aplikatutako kontabilitate-printzipioak eta kontabilitate-arauak memoria honen 4. Oharrean laburbilduta daudenak dira. Ondarean, finantza-egoeran eta emaitzetan eragina duten nahitazko kontabilitate-printzipio guztiak aplikatu dira urteko kontu hauek lantzean.

### **c. Informazioaren konparazioa-**

Merkataritza-legeriari jarraiki, Erakundearen administratzaileek, egoera-balantzearen eta emaitzen kontuaren partida bakoitzarekin batera, itxitako ekitaldiko zifrak eta aurreko ekitaldikoak aurkeztu dituzte konparaziorako.

### **d. Informazioaren erantzukizuna eta egindako kalkuluak**

Urteko kontu hauetan bildutako informazioa Erakundearen administratzaileen erantzukizuna da.

sexo, raza, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social. Así mismo el precio de la matrícula de los estudios reglados que se cursan en el centro superior de Música del País Vasco se establece con referencia a los precios establecidos para la prestación de servicios académicos universitarios.

El Patronato es el órgano de gobierno, administración y representación de la Fundación sin perjuicio de la facultad de aquél de delegar en otros órganos o personal de la Fundación las funciones que permiten las leyes. Ejerce sus facultades con independencia, sin más limitaciones que las establecidas en la normativa sobre fundaciones.

## **2. Bases de presentación**

### **a.- Imagen fiel**

Las cuentas anuales se obtienen de los registros contables de la Entidad, y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad y siguiendo las normas de Adaptación del Plan general de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos (Real Decreto 1491/2011 de 24 de octubre) y las demás disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados habidos durante el ejercicio, e incluye determinadas reclasificaciones para su adecuada presentación.

### **b.- Principios contables**

Los principios y normas contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

### **c. Comparación de la información-**

De acuerdo con la legislación mercantil, los Administradores de la Entidad presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación y de la cuenta de resultados, además de las cifras correspondientes al ejercicio que se cierra, las del ejercicio anterior.

### **d. Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas-**

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad de los Administradores de la Entidad.



Erakundearen urteko kontuetan, 2018ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagozkionetan, Erakundearen administratzaileek egindako kalkuluak erabili izan dira batzuetan, kontu horietan erregistratuta dauden aktiboetako, pasiboetako, diru-sarreretako, gastuetako eta konpromisoetako batzuk balioesteko. Funtsean, honako hauei buruzkoak dira kalkulu horiek:

- Aktibo jakin batzuen narriaduragatiko galerei buruzkoak.
- Aktibo materialen eta ukiezinen bizitza erabilgarriari buruzkoak.

Kalkulu horiek urteko kontu horiek formulatzeko datan aztertutako gertakariei buruz eskura zegoen informaziorik onena oinarritzat hartuz egin baziren ere, baliteke etorkizuneko gertaera batzuek kontu horiek hurrengo ekitaldietan aldatzera behartzea (gorantz nahiz beherantz), eta hori eginez gero, prospektiboki egingo litzateke, kalkuluaren aldaketak etorkizuneko emaitzen kontuetan izandako ondorioak jasoz.

### 3. Ekitaldiko Soberakinaren aplikazioa

2018ko ekitaldiko soberakina aplikatzeko proposamena hau da:

	Zenbatekoa Importe
Ekitaldiko soberakina/Excedente del ejercicio	171.123
Honetarako banagarria:/Distribuible a:	
Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak konpentsatzeko Compensación excedentes negativos de ejercicios anteriores	171.123

### 4. Erregistratzeko eta balioesteko arauak

Sozietateak 2018ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldirako urteko kontuak lantzeko erabilitako erregistratzeko eta balioesteko arau nagusiak, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritakoei jarraiki, honako hauek izan dira:

#### a) Ibilgetu ukiezina-

Informatika-aplikazioak: ekitaldi batean baino gehiagotan erabiltzen diren ordenagailu-programak eskuratzeko-kostuaren arabera balioetsita daude. Zenbateko hori linealki amortizatzen da lau urteko gehieneko epean.

En las cuentas anuales de la Entidad correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2018 se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por los Administradores de la Entidad para valorar alguno de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Básicamente, estas estimaciones se refieren a:

- Las pérdidas por deterioro de determinados activos.
- La vida útil de los activos materiales e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de resultados futuras.

### 3 Aplicación del Excedente del Ejercicio

La propuesta de aplicación del excedente del ejercicio 2018 es la siguiente:

### 4. Normas de Registro y Valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Entidad en la elaboración de sus cuentas anuales para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2018 de acuerdo con las establecidas en el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

#### a) Inmovilizado intangible-

Aplicaciones informáticas: Los programas de ordenador que se utilizan durante más de un ejercicio se encuentran valorados a su coste de adquisición. Este importe se amortiza, de forma lineal, en un plazo máximo de cuatro años.



### b) Ibilgetu materiala-

Ibilgetu materiala eskuratze-kostuaren arabera balioetsita dago, metatutako amortizazioa eta narriaduragatik jasandako galerak kenduta. Elementu bakoitza eskuratzeko ordaindutako prezioa ez ezik, eraikuntzaldian sortu diren eta aktiboaren eskuratzeari edo fabrikazioari zuzenean egotz dakizkikeen finantza-gastuak ere sartzen dira kostuan, betiere erabiltzeko prest egon aurretik urtebetetik gorako aldia behar badute. Ekitaldian zehar ez da zenbatekorik aktibatu kontzeptu horregatik.

Elementu osoen ordezkapenak edo berrikuntzak, xede den ondasunaren balio-bizitza luzatzen duten zabalkuntza-, modernizazio- edo hobekuntza-kostuak, produktibitatea edo ahalmen ekonomikoa ibilgetu materialaren zenbateko handiago gisa kontabilizatzen dira. Ondorioz, ordezkaturako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Mantentzeko, kontserbatzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak egiten diren ekitaldiko kostu gisa egozten dira emaitzetara, sortzapen-printzipioari jarraiki.

Amortizazioa kalkulatzeko, metodo lineala aplikatzen zaio aktiboen eskuratze-kostuari, hondar-balioa kenduta. Aktibo materialen amortizazioagatiko urteko zuzkidurak kontrapartidarekin egiten dira emaitzen kontuan, eta elementuen batez besteko balio-bizitzako urteen arabera finkaturako amortizazio-ehunekoen baliokideak dira funtsean, honako xehekapen honi jarraiki:

### b) Inmovilizado material-

El inmovilizado material se halla valorado a su coste de adquisición, neto de su correspondiente amortización acumulada y de las pérdidas por deterioro que haya experimentado. Adicionalmente al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el coste también incluiría los gastos financieros devengados durante el periodo de construcción que fueran directamente atribuibles a la adquisición o fabricación del activo siempre que requirieran un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de uso. Durante el ejercicio no se han activado importes por este concepto.

Las sustituciones o renovaciones de elementos completos, los costes de ampliación, modernización o mejora que aumentan la vida útil del bien objeto, su productividad, o su capacidad económica, se contabilizan como mayor importe del inmovilizado material, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación se imputan a resultados, siguiendo el principio del devengo, como coste del ejercicio en que se incurren.

La amortización se calcula, aplicando el método lineal, sobre el coste de adquisición de los activos menos su valor residual. Las dotaciones anuales en concepto de amortización de los activos materiales se realizan con contrapartida en la cuenta de resultados y, básicamente, equivalen a los porcentajes de amortización determinados en función de los años de la vida útil estimada, como promedio, de los diferentes elementos, de acuerdo con el siguiente detalle:

	<b>Ehunekoa</b>
	<b>Porcentaje</b>
Altzariak/Mobiliario	% 10 - % 15
Prozesu informatikoen ekipoak/Equipos de procesos informático	% 25
Musika-instrumentuak/Instrumentos musicales	% 5 - % 7 - % 10 - % 15
Beste instalazio batzuk/Otras instalaciones	10%
Bestelako ibilgetze materiala/Otro inmovilizado material	% 5 - % 10 - % 15

Ibilgetuari gehitzen zaizkion elementuen amortizazioa faktura jaso eta hurrengo egunean hasten da erregistratzen.

La amortización de los elementos que se adicionan al inmovilizado comienza a registrarse al día siguiente de la recepción de la factura.



Erakundeko administratzaileen arabera, aktiboen kontabilitate-balioa ez da horien balio berreskuragarria baino handiagoa.

Aktibo bat besterentzearen edo kentzearen emaitzazko mozkina edo galera salmentaren mozkinaren eta aktiboaren liburu-etako zenbatekoaren arteko diferentzia gisa kalkulatzen da, eta emaitzen kontuan jasotzen da.

#### **c) Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriaduragatik galerak-**

Narriaduragatik galeren probak egiten dira aktiboen inguruan, gertaera baten edo zirkunstantzien aldaketa baten ondorioz kontabilitate-balioa berreskurazina izan daitukenean. Narriaduragatik galera bat aktiboaren kontabilitate-balioa berreskura daitekeen zenbatekoa (hau da, aktiboaren arrazoizko balioa ken salmenta-kostuak edo erabilera-balioa – bietan handiena-) baino handiagoa denean jasotzen da.

Aurreko ekitaldietan jasotako aktibo baten narriaduragatik galerak itzuli egiten dira berreskura daitekeen zenbatekoaren inguruko kalkuluetan aldaketa bat gertatzen denean, eta saneamendua egin ezean aktiboak izango zuen liburu-etako balioaren mugarekin gehitzen da aktiboaren balioa.

Ekitaldian, Sozietateak ez du zenbatekorik erregistratu aktiboen balioaren narriadura gisa.

#### **d) Errentamenduak**

Errentamendu operatiboen eragiketetan, errentan hartutako ondasunaren jabetzak eta, funtsean, ondasunaren arrisku eta abantaila guztiek errentatzailearenak izaten jarraitzen dute.

Errentamenduaren ondoriozko gastuak emaitzen kontura kargatzen dira linealki, akordioen eta kontratuaren bizitzaren arabera.

#### **e) Zordun komertzialak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk**

Balantzean jasotzen direnean, merkatu-balioaren arabera balioesten dira, eta, ondoren, amortizatutako kostuaren arabera, interes-tasa efektiboa erabiliz.

Aurrekoa gorabehera, gehienez ere urtebeteko mugaeguna duten eta kontratuzko interes-tasarik ez duten merkataritza-eragiketarako kredituak, hasieran jasotzeko unean zein ondoren, balio nominalaren arabera balioesten dira, betiere fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez bada.

Los Administradores de la Entidad consideran que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

El beneficio o pérdida resultante de la enajenación o el retiro de un activo se calcula como la diferencia entre el beneficio de la venta y el importe en libros del activo, y se reconoce en la cuenta de resultados.

#### **c) Pérdidas por deterioro del valor de los activos no financieros-**

Los activos se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el valor contable puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del valor contable del activo sobre su importe recuperable, entendido éste como el valor razonable del activo menos los costes de venta o el valor en uso, el mayor de los dos.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son revertidas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su importe recuperable, aumentando el valor del activo con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el saneamiento.

Durante el ejercicio, la Entidad no ha registrado ningún importe en concepto de deterioro del valor de los activos.

#### **d) Arrendamientos**

En las operaciones de arrendamientos operativos, la propiedad del bien arrendado y sustancialmente todos los riesgos y ventajas que recaen sobre el bien permanecen en el arrendador.

Los gastos derivados del arrendamiento se cargan linealmente a la cuenta de resultados en función de los acuerdos y de la vida del contrato.

#### **e) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar**

Se valoran en el momento de su reconocimiento en el balance a su valor de mercado, siendo posteriormente valorados a coste amortizado utilizando la tasa de interés efectivo.

No obstante lo anterior, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual se valoran, tanto en el momento del reconocimiento inicial como posteriormente, por su valor nominal,





siempre que el efecto de no actualizar los flujos no sea significativo.

**f) Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk**

Balantzean jasotzen direnean, merkatu-balioaren arabera balioesten dira, eta, ondoren, amortizatutako kostuaren arabera, interes-tasa efektiboa erabiliz.

Aurrekoa gorabehera, gehienez ere urtebeteko mugaeguna duten eta kontratuzko interes-tasarik ez duten merkataritza-eragiketen ondoriozko zorrak, hasieran jasotzeko unean zein ondoren, balio nominalaren arabera balioesten dira, betiere fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez bada.

**g) Atzerriko monetako transakzioak eta saldoak**  
Atzerriko monetan egindako eragiketak Erakundearen moneta funtzionalean (eurotan) erregistratzen dira, transakzioaren unean indarrean dauden kanbio-tasen arabera.

**h) Saldoen sailkapena (korronteak eta ez-korronteak)**

Erantsitako egoera-balantzean, saldoak korronteetan eta ez-korronteetan sailkatzen dira. Korronteen barruan, Sozietateak ustiapen-ziklo normalean saldu, kontsumitu, ordaindu edo gauzatu nahi dituen saldoak sartzen dira. Sailkapen horrekin bat ez datozenak, berriz, ez-korrontetzat hartzen dira.

**i) Diru-laguntzak**

Erakundeak honako irizpide hauek erabiltzen ditu eman zaizkion diru-laguntzak kontabilizatzeko:

- Ustiapenerako diru-laguntzak: Emakidaren ondoren, emakidan bertan ezarritako baldintzak bete direla ikusten den unean abonatzen dira emaitzetan, eta, beraz, ez dago kobrantzaren inguruko zentzuzko zalantzarik, eta emaitzei egotzen zaizkie, aldi bakoitzean diru-laguntzaren ondoriozko diru-sarreraren eta diruz lagundutako gastuen arteko korrelazio egokia ziurta dadin.

- Kapital diru-laguntzak: itzuli beharrik gabekoak zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrerara gisa erregistratzen dira emandako zenbatekoaren arabera, zerga-eragina kendu ondoren. Hasierako erregistroa emakidaren jakinarazpena jaso ondoren egiten da, emakidari buruzko ebazpen indibidualetan ezarritako baldintzak betetzearen inguruko zentzuzko zalantzarik ez dagoela ikusten den unean.

**f) Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar**

Se valoran en el momento de su reconocimiento en el balance a su valor de mercado, siendo posteriormente valorados a coste amortizado utilizando la tasa de interés efectivo.

No obstante lo anterior, las deudas por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual se valoran, tanto en el momento del reconocimiento inicial como posteriormente, por su valor nominal, siempre que el efecto de no actualizar los flujos no sea significativo.

**g) Transacciones y saldos en moneda extranjera**

Las operaciones realizadas en moneda extranjera se registran en la moneda funcional de la Entidad (euros) a los tipos de cambio vigentes en el momento de la transacción.

**h) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente**

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Entidad espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

**i) Subvenciones**

La Entidad utiliza los siguientes criterios para la contabilización de las subvenciones que le han sido concedidas:

- Subvenciones a la explotación: Se abonan a resultados en el momento en el que, tras su concesión, se estima que se han cumplido las condiciones establecidas en la misma y, por consiguiente, no existen dudas razonables sobre su cobro, y se imputan a los resultados de forma que se asegure en cada periodo una adecuada correlación entre los ingresos derivados de la subvención y los gastos subvencionados.

- Subvenciones de capital: las que tienen carácter de no reintegrables, se registran como ingresos directamente imputados al patrimonio neto, por el importe concedido una vez deducido el efecto impositivo. Se procede al registro inicial, una vez recibida la comunicación de su concesión, en el momento en que se estima que no existen dudas razonables sobre el cumplimiento de las



Hasieran jasotzean, Sozietateak aktibo gisa jasotako ondasunak edo zerbitzuak erregistratzen ditu alde batetik, eta ondare garbian izandako gehikuntza bestetik. Erregistratzen diren egunetik aurrera, diru-laguntzen bidez finantzatutako aktiboek dagokion aldian jasandako balio-galeraren proportzioan egozten zaizkie emaitzei kapital diru-laguntzak, balioa galdu ezin duten aktiboak direnean izan ezik. Kasu horretan, besterentzea edo inbentarioko baja gertatzen den ekitaldiko emaitzari egozten zaizkio.

#### **j) Langileekiko konpromisoak**

Indarrean dagoen lan-araudiaren arabera, Sozietateak kalte-ordainak ordaindu beharko dizkie langileei, baldintza jakin batzuetan langile horiekiko lan-harremanak bertan behera uzten dituenean. Kontzeptu horrengatik hornidurak kontabilizatzeko arrazoi objektiborik ez dago.

#### **k) Sozietateen gaineko Zerga**

Ekitaldi bakoitzeko gastu gisa onartzen da Sozietateen gaineko Zerga, salbuetsi gabeko jardueren emaitza ekonomikoen arabera kalkulatu, zerga-irizpideekin etengabe dauden desberdintasunen arabera zuzendua, eta aplikatu daitezkeen hobariak eta kenkariak kontuan izanik.

Zergaren kuotaren hobariak eta kenkariak, baita galera konpentsagarrien aplikazioaren zerga-eragina ere, zergengatik gastuaren minoraziotzat hartzen dira aplikatzen edo konpentsatzen diren ekitaldian.

#### **l) Balio Erantsiaren gaineko Zerga**

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Balio Erantsiaren Gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 29ko 102/92 Foru Dekretuaren 20.1.9 artikulua arabera, maila guztietako irakaskuntza, jarduera hori gauzatzeko baimendutako erakunde publikoek zein pribatuek ematen duten kontuan hartu gabe, salbuetsita dago, eta, beraz, zergaren zenbatekoa erosketa-kostu handiagotzat hartzen da.

#### **m) Diru-sarrerak eta gastuak**

Sarrerak eta gastuak sortzen diren unean egozten dira, dagokion kobrantzak edo ordainketak egiten diren unean kontuan hartu gabe.

Sarrerak kobratutako edo kobratu beharreko kontraprestazioaren arrazoizko balioaren arabera kalkulatu dira, eta jardueraren ohiko esparruan

condiciones establecidas en las resoluciones individuales de concesión.

En el reconocimiento inicial, la Entidad registra, por un lado, los bienes o servicios recibidos como un activo y, por otro, el correspondiente incremento en el patrimonio neto. A partir de la fecha de su registro, las subvenciones de capital se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el periodo, por los activos financiados con las mismas, salvo que se trate de activos no depreciables, en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en el que se produzca la enajenación o baja en el inventario de los mismos.

#### **j) Compromisos con el personal**

De acuerdo con la reglamentación de trabajo vigente, la Entidad está obligada al pago de indemnizaciones a los empleados a los que, en determinadas condiciones, rescinda sus relaciones laborales. No existen razones objetivas que hagan necesaria la contabilización de una provisión por este concepto.

#### **k) Impuesto sobre Sociedades**

Se reconoce como gasto en cada ejercicio el Impuesto sobre sociedades calculado en función del resultado económico de las actividades no exentas, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables.

Las bonificaciones y deducciones en la cuota del impuesto, así como el efecto impositivo de la aplicación de pérdidas compensables, se consideran como minoración del gasto por impuestos en el ejercicio en que se aplican o compensan.

#### **l) Impuesto sobre el valor añadido**

En virtud del artículo 20.1.9 del Decreto Foral 102/92, de 29 de diciembre, por el que se regula el Impuesto sobre el Valor Añadido en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, la enseñanza en todos sus niveles, ya sea prestada por entidades públicas o entidades privadas autorizadas para el ejercicio de dicha actividad, está exenta, por lo que el importe del impuesto se considera mayor coste de adquisición.

#### **m) Ingresos y gastos**

Los ingresos y gastos se imputan en el momento del devengo, con independencia del momento en que se produzcan los correspondientes cobros o pagos.

Los ingresos se calculan al valor razonable de la contraprestación cobrada o a cobrar y representan los importes a cobrar por los servicios prestados en



egindako zerbitzuengatik kobratu beharreko zenbatekoei dagozkie (deskontuak kenduta).

Era fidagarrian neur daitekeen aktibo baten murrizketari edo pasibo baten gehikuntzari lotutako etorkizuneko mozkin ekonomikoetan murrizketa bat gertatzen denean jasotzen dira gastuak emaitzen kontuan. Horrela, beraz, pasiboaren gehikuntza edo aktiboaren murrizketa erregistratzen den aldi berean erregistratzen da gastu bat.

Gastu bat berehala jasotzen da ordainketa batek etorkizuneko mozkin ekonomikorik sortzen ez duenean edo aktibo gisa erregistratzeko beharrezkoak diren baldintzak betetzen ez dituenean. Era berean, pasibo bat egiten denean eta aktiborik erregistratzen ez denean jasotzen da gastu bat.

#### **n) Taldeko erakundeak**

Urteko kontuen aurkezpenari dagokionez, beste enpresa edo erakunde bat taldekoa dela ulertuko da enpresa edo erakunde horren eta taldearen artean sozietate taldeentzako Merkataritza Kodearen 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzeko zuzeneko edo zeharkako kontrol-harreman bat dagoenean, edota enpresak elkarlanean diharduten edo erabakien edo estatutu-klausulen ondorioz zuzendaritza bakar baten mende dauden pertsona fisiko edo juridiko baten edo batzuen kontrolpean daudenean.

Euskadiko Administrazio Orokorra taldeko erakundetzat hartzen da (7., 8. eta 9. oharra).

### **5. Ibilgetu materiala**

Mugimendua honako hau izan da 2017 eta 2018ko ekitaldietan:

el marco ordinario de la actividad, menos descuentos.

Los gastos se reconocen en la cuenta de resultados cuando tiene lugar una disminución en los beneficios económicos futuros relacionados con una reducción de un activo, o un incremento de un pasivo, que se puede medir de forma fiable. Esto implica que el registro de un gasto tiene lugar de forma simultánea al registro del incremento del pasivo o la reducción del activo.

Se reconoce un gasto de forma inmediata cuando un desembolso no genera beneficios económicos futuros o cuando no cumple los requisitos necesarios para su registro como activo. Asimismo, se reconoce un gasto cuando se incurre en un pasivo y no se registra activo alguno.

#### **n) Entidades del grupo**

A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa o entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.

Se considera entidad del grupo a la Administración General de Euskadi (Notas 7, 8 y 9).

### **5 Inmovilizado Material**

Su movimiento durante los ejercicios 2017 y 2018 ha sido el siguiente:

Kontzeptua Concepto	Altzariak Mobiliario	Beste instalazio batzuk/Otras instalaciones	Informatika- ekipoak/ Equipos informáticos	Musika- instrumentuak/ Instrumentos musicales	Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	Aurrerakinak/ anticipos	Guztira Total
<b>A) 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>767.708</b>	<b>23.250</b>	<b>124.028</b>	<b>2.278.969</b>	<b>1.062.736</b>	<b>91.182</b>	<b>4.347.873</b>
Gehikuntzak/Adiciones	357.893		87.659	155.069	22.003		<b>622.624</b>
Erretiratzeak/Retiros	(342.455)	(23.250)	(6.379)	(59.563)	(23.981)		<b>(455.628)</b>
Eskualdaketak/Trasposos				91.182		(91.182)	-
<b>B) 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2017</b>	<b>783.146</b>		<b>205.308</b>	<b>2.465.657</b>	<b>1.060.758</b>		<b>4.514.869</b>
<b>C) 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>783.146</b>		<b>205.308</b>	<b>2.465.657</b>	<b>1.060.758</b>		<b>4.514.869</b>
Gehikuntzak/Adiciones	10.510			53.296	35.388		<b>99.194</b>
Erretiratzeak/Retiros				(6.350)	(6.111)		<b>(12.461)</b>
<b>D) 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2018</b>	<b>793.656</b>		<b>205.308</b>	<b>2.512.603</b>	<b>1.090.036</b>		<b>4.601.603</b>
<b>E) Metatutako amortizazioa, 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amort. acum. Saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>373.475</b>	<b>23.205</b>	<b>109.476</b>	<b>1.776.035</b>	<b>618.646</b>		<b>2.900.837</b>
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	67.677	32	21.162	76.089	51.751		<b>216.711</b>
Erretiratzeak/Retiros	(337.403)	(23.237)	(6.379)	(59.039)	(23.922)		<b>(449.980)</b>
<b>F) Metatutako amortizazioa, 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amort. acum. Saldo final 2017</b>	<b>103.749</b>		<b>124.259</b>	<b>1.793.085</b>	<b>646.475</b>		<b>2.667.568</b>
<b>G) Metatutako amortizazioa, 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amort. acum. Saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>103.749</b>		<b>124.259</b>	<b>1.793.085</b>	<b>646.475</b>		<b>2.667.568</b>
Ekitaldiko zuzkidura	75.041		26.335	81.133	53.578		<b>236.087</b>
Erretiratzeak/Retiros				(6.350)	(4.736)		<b>(11.086)</b>
<b>H) Metatutako amortizazioa, 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa//Amort. acum. Saldo final 2018</b>	<b>178.790</b>		<b>150.594</b>	<b>1.867.868</b>	<b>695.317</b>		<b>2.892.569</b>
<b>2018ko ekitaldiko amaierako balio garbia Neto final ejercicio 2018</b>	<b>614.866</b>		<b>54.714</b>	<b>644.735</b>	<b>394.718</b>		<b>1.709.033</b>

2017 eta 2018ko ekitaldietan egindako inbertsioak, Euskadiko Administrazio Orokorrak ekitaldian emandako kapital diru-laguntzekin finantzatu dira.

Las inversiones realizadas en los ejercicios 2017 y 2018 han sido financiadas en su totalidad con subvenciones de capital concedidas en el ejercicio por la Administración General de Euskadi.

2016 ekitaldian erakundea Eusko Jaurlaritzak eraikitako egoitza berrira joan zen. Egoitza horren erabilerarako lagapena tramitazioan dago.

En el ejercicio 2016, la Entidad se trasladó a la nueva sede, construida por el Gobierno Vasco y cuya cesión de uso se halla en tramitación.

2016ko uztailleko bileran Musikeneko Patronatuak eraikin berriaren ekipamendua hornitzeko kontratazioa onartu zuen 1.400.488 euroko zenbateko osoagatik, kontratuak abendu hasieran sinatu zirelarik. Gabonetako oporralditik bueltan ekipamendu gehiena Musikenen zegoen, eskatutako elementu guztiak 2017ko lehenengo hilabeteetan eman direlarik.

En reunión del Patronato de Musikene del 14 de julio de 2016 se aprobó la contratación de suministro para equipamiento de la nueva sede por un importe conjunto de 1.400.488 euros, firmándose los contratos a principios de diciembre. Para la vuelta a clase tras el período navideño estaba en Musikene el grueso del equipamiento, finalizando la entrega total



de los elementos pedidos durante los primeros meses del 2017.

2017ko eta 2018ko abenduaren 31ko erantsitako balantzearen epigrafe honetan barneratuta dauden guztiz amortizatutako elementuen osaera honako hau da:

El desglose de los elementos totalmente amortizados que al 31 de diciembre de 2017 y 2018 figuran incluidos en este epígrafe del balance de situación adjunto es el siguiente

Kontzeptua/Concepto	2018	2017
Altzariak/Mobiliario	36.885	29.334
Ekipo informatikoak/Equipos informáticos	102.400	99.116
Instrumentu musikalak/Instrumentos musicales	1.502.723	1.471.323
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	95758	92.788
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>1.737.766</b>	<b>1.692.561</b>

## 6. Ibilgetu ukiezina

## 6 Inmovilizado Intangible

Egoera-balantzean adierazitako zenbatekoa informatika-aplikazioen erosketa-kostuari dagokio. Nolanahi ere, horren mugimendua honako hau izan da 2017ko eta 2018ko ekitaldietan:

El importe reflejado en el balance de situación corresponde al coste de adquisición de aplicaciones informáticas, siendo su movimiento durante los ejercicios 2017 y 2018 el siguiente:

- Euroak -	
Kontzeptua/Concepto	Informatika-aplikazioak
<b>A) 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>60.876</b>
Gehikuntzak/Adiciones	9.331
Erretiratzeak/Retiros	(599)
<b>B) 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2017</b>	<b>69.608</b>
<b>C) 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>69.608</b>
Gehikuntzak/Adiciones	563
<b>D) 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2018</b>	<b>70.171</b>
<b>E) Metatutako amortizazioa, 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>58.156</b>
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	1.543
Erretiratzeak/Retiros	(599)
<b>F) Metatutako amortizazioa, 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amortización acumulada saldo final ejercicio 2017</b>	<b>59.101</b>
<b>G) Metatutako amortizazioa, 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>59.101</b>
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	3.194
<b>H) Metatutako amortizazioa, 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amortización acumulada saldo final ejercicio 2018</b>	<b>62.294</b>
<b>2018ko ekitaldiko amaierako balio garbia/Neto final ejercicio 2018</b>	<b>7.876</b>

2017 eta 2018ko ekitaldietan egindako inbertsioak berriz, Euskadiko Administrazio Orokorrek ekitaldian

Las inversiones realizadas en los ejercicios 2017 y 2018 han sido financiadas en su totalidad con



emandako kapital diru-laguntzekin finantzatu dira.

subvenciones de capital concedidas en el ejercicio por la Administración General de Euskadi.

2018ko abenduaren 31n, guztiz amortizatutako elementuak 57.253 euroko zenbatekoa zutenak agertzen ziren erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honetan (57.253 euro 2017ko abenduaren 31n).

Al 31 de diciembre de 2018 figuraban incluidos en este epígrafe del balance de situación adjunto elementos totalmente amortizados por importe de 57.253 euros y que al 31 de diciembre de 2017 suponían 57.253 euros.

### 7. Jarduera propioaren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk

### 7 Usuarios y otros deudores de la actividad propia

Mugimendua honako hau izan da 2017 eta 2018ko ekitaldietan:

El movimiento durante los ejercicios 2017 y 2018 es el siguiente:

KONTZEPTUA/CONCEPTO	Ikasleak Alumnos	Beste bezero batzuk/Otros clientes	Guztira/Total
<b>2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017</b>	<b>185.641</b>	<b>12.808</b>	<b>198.448</b>
Igoerak/Aumentos	675.619	94.543	770.163
Murrizketak/Disminuciones	642.764	102.777	745.541
<b>2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017</b>	<b>218.496</b>	<b>4.574</b>	<b>223.070</b>
<b>2018ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2018</b>	<b>218.496</b>	<b>4.574</b>	<b>223.070</b>
Igoerak/Aumentos	688.447	94.148	782.595
Murrizketak/Disminuciones	685.941	96.221	782.162
<b>2018ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2018</b>	<b>221.002</b>	<b>2.501</b>	<b>223.503</b>

### 8. Funts propioak

### 8 Fondos propios

Epigrafe honen mugimendua honako hau izan da 2017 eta 2018ko ekitaldietan:

El movimiento de este epígrafe durante los ejercicios 2017 y 2018 ha sido el siguiente:

Kontzeptua/Concepto	Euroak/Euros			
	Fundazio- zuzkidura/ Dotación Fundacional	Aurreko ekitaldietako soberakina/Exced ente ejercicios anteriores	Ekitaldiko soberakina/Exce dente del ejercicio	Guztira Total
<b>A) 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>1.797.026</b>	<b>(1.578.892)</b>	<b>30.525</b>	<b>248.659</b>
2016ko soberakinaren banaketa/Distribución excedente 2016		30.525	(30.525)	
2017ko soberakina/Excedente 2017			22.675	<b>22.675</b>
<b>B) 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2017</b>	<b>1.797.026</b>	<b>(1.548.367)</b>	<b>22.675</b>	<b>271.334</b>
<b>C) 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>1.797.026</b>	<b>(1.548.367)</b>	<b>22.675</b>	<b>271.334</b>
2017ko soberakinaren banaketa/Distribución excedente 2017		22.675	(22.675)	
2018ko soberakina/Excedente 2018			171.123	<b>171.123</b>
<b>D) 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2018</b>	<b>1.797.026</b>	<b>(1.525.692)</b>	<b>171.123</b>	<b>442.457</b>



Fundazio-zuzkidura Euskadiko Administrazio Orokorrak Fundazioa eratzeko egindako ekarpenari dagokio; ekarpen hori 2001eko ekitaldian egin zen osorik.

La dotación fundacional corresponde a la aportación realizada por la Administración General del País Vasco para la constitución de la Fundación, cuyo desembolso total se produjo en el ejercicio 2001.

### 9. Diru-laguntzak

2001. urtearen ondorengo ekitaldietan (urte horretan inbertsioak fundazio-zuzkidurarekin finantzatu baitziren) ibilgetuan egindako inbertsioak finantzatzeko Euskadiko Administrazio Orokoretik jasotako zenbatekoei dagozkie. 2017 eta 2018ko ekitaldietako xehekapena eta mugimenduak honako hauek dira:

### 9 Subvenciones

Corresponden a importes recibidos de la Administración General de Euskadi para la financiación de inversiones en inmovilizado realizadas en los ejercicios posteriores al año 2001, dado que ese año las inversiones se financiaron con la Dotación fundacional. El detalle y los movimientos habidos en los ejercicios 2017 y 2018 son los siguientes:

Kontzeptua/Concepto	Euroak/Euros		
	Kapital diru-laguntza/Su bventción capital	Kapital diru-laguntza aplikatzeke /Subv. capital pend. de aplicar	Guztira Total
<b>A) 2017ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2017</b>	<b>1.489.308</b>	<b>552.375</b>	<b>2.041.683</b>
Igoerak/Aumentos		91.309	<b>91.309</b>
Eskualdaketak/Traspasos	632.485	(632.485)	-
Emaitzetarako itzultzea/Reversión a resultados	(217.327)		(217.327)
<b>B) 2017ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2017</b>	<b>1.904.466</b>	<b>11.198</b>	<b>1.915.664</b>
<b>C) 2018ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2018</b>	<b>1.904.466</b>	<b>11.198</b>	<b>1.915.664</b>
Igoerak/Aumentos		100.000	<b>100.000</b>
Eskualdaketak/Traspasos	99.756	(99.756)	-
Emaitzetarako itzultzea/Reversión resultados	(231.601)		(231.601)
<b>D) 2018ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2018</b>	<b>1.772.622</b>	<b>11.443</b>	<b>1.784.064</b>

### 10. Administrazio publikoak

Administrazio publikoei kobratu eta ordaindu beharreko saldoen osaera honako hau izan da 2017 eta 2018ko abenduaren 31n:

### 10 Administraciones públicas

La composición de los saldos a cobrar y a pagar con las diversas Administraciones Públicas al 31 de diciembre de 2017 y 2018 es el siguiente:

	2018	2017
<b>AKTIBOA/ACTIVO</b>		
Ogasun Publikoa, diru-laguntzen ondoriozko zorduna/Hacienda pública deudora por subvenciones	-	110.208
Ogasun Publikoa, BEZaren ondoriozko zorduna/Hacienda Pública, deudora por IVA	-	-
	-	<b>110.208</b>
<b>PASIBOA/PASIVO</b>		
Ogasun Publikoa, BEZaren ondoriozko hartzekoduna/Hacienda Pública, acreedora por IVA	2.016	8.901
Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren konturako atxikiak	323.282	324.017
Gizarte Segurantzaren organismoak, hartzekodunak/Organismos de la Seguridad Social, acreedores	187.257	186.850
	<b>512.555</b>	<b>519.768</b>

## 11. Zerga-egoera

### a. Balio Erantsiaren gaineko Zerga

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Balio Erantsiaren Gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 29ko 102/92 Foru Dekretuaren 20.1.9 artikulua araberara, maila guztietako irakaskuntza, jarduera hori gauzatzeko baimendutako erakunde publikoek zein pribatuek ematen duten kontuan hartu gabe, salbuetsita dago.

### b. Sozietateen gaineko Zerga

Fundazioak irabazi-asmorik gabeko erakundeen zerga-erregimenari buruzko araudian jasotako zerga-onurak eta mezenasgoaren aldeko zerga-pizgarriak ditu, eta erakundeak jasotako errentak salbuetsi direla aintzat hartuta, sozietateen gaineko zergaren ondoriozko kuota deuseza da.

## 11 Situación fiscal

### a. Impuesto sobre el valor añadido

En virtud del artículo 20.1.9 del Decreto Foral 102/92, de 29 de diciembre, por el que se regula el Impuesto sobre el Valor Añadido en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, la enseñanza en todos sus niveles, ya sea prestada por entidades públicas o entidades privadas autorizadas para el ejercicio de dicha actividad, está exenta.

### b. Impuesto sobre sociedades

La Fundación disfruta de los beneficios fiscales recogidos en la normativa sobre Régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo y dado que las rentas obtenidas por la entidad se hallan exentas, la cuota resultante del impuesto sobre sociedades es nula.

Kontzeptua/Concepto	2018	2017
Kontabilitate-emaizta/Resultado contable	171.123	22.675
Zerga-oinarria / Base imponible	0,00	0,00
Konturako atxikipeak eta ordainketak Retenciones y pagos a cuenta	0,00	0,00
Itzuli beharreko sozietate-zergak Impuesto sociedades a devolver	0,00	0,00

### c. Ikuskapenak.

Indarreko lege-xedapenen araberara, zergen likidazioak ezin dira behin betikotzat hartu zerga-agintariak ikuskatu dituzten arte edo preskripzioko lau urteko epea amaitzen den arte.

### c. Inspecciones

Según las disposiciones legales vigentes, las liquidaciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta que no han sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o ha transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años.

Besteak beste, indarreko legeriari buruz egin daitezkeen interpretazioen ondorio gisa, ikuskapenean pasibo gehigarriak sor daitezke. Nolanahi ere, Patronatuko kideen ustez, pasibo horiek sortuko balira, ez lukete ondorio handirik izango urteko kontuetan.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los miembros del Patronato consideran que dichos pasivos, en caso de producirse, no afectarían significativamente a las cuentas anuales.

### d. Beste informazio batzuk

84/2004 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotakoaren ondorioetarako, adierazi beharra dago erakundearen Estatutuen 29.2 artikulua araberara, "amaitzen bada, Patronatuko kideek dagokionean likidazioa egin ondoren, soberakinak fundazio-xedea osatzen dutenen antzeko helburuak dituzten irabazi-asmorik gabeko Erakunde Publikoetara edo Pribatuetara bideratuko dira, eta likidatzaileek zehaztuko dituzte horiek".

### d. Otra información

A efectos de lo recogido en el artículo 3 del Decreto Foral 84/2004, indicar que de acuerdo con el artículo 29.2 de los estatutos de la entidad, "en caso de extinción, una vez hecha la liquidación, que se realizará por los miembros del Patronato si fuera procedente, el remanente se destinará a Entidades Públicas o Privadas sin ánimo de lucro y con finalidades análogas a las que constituyen el objeto fundacional, que serán determinadas por los liquidadores".



## **12. Diru-sarrerak eta gastuak**

### **a. Salmentak eta merkataritza-jardueraren beste diru-sarrera batzuk**

Atal honetan, funtsean ikasleen kuotei dagozkien 2017 eta 2018ko abenduaren 31ko diru-sarrerak daude islatuta.

### **b. Taldeko erakundeekiko transakzioak**

Eusko Jaurlaritzak 8.833.500 euroko ekarpena egin du emaitzen kontuaren berezko jardueragatik erakundearen diru-sarrerei buruzko epigrafean erregistratutako ustiapenerako diru-laguntzaren gutzitze zenbatekotik, eta beste 100.000 euroko ekarpena kapital diru-laguntza gisa.

### **c. Langile-gastua**

Abenduaren 22ko 5/2017 legeak ezartzen duenari jarraiki, bertan onartzen baitira 2018. urterako Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak, Erakundearen langileen soldatak %1,5 igo dira 2017ko abenduaren 31ean indarrean zeudenekin alderatuz, eta uztailaren 1etik aurrera %1,75eko igoera izan dute, homogeneotasun terminoetan

Apirilaren 11ko 2/2017 legeak ezartzen duenari jarraiki, bertan onartzen baitira 2017. urterako Euskadiko Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak, Erakundearen langileen soldatak %1 igo dira 2016ko abenduaren 31ean indarrean zeudenekin alboratuz, homogeneotasun terminoetan.

2017. ekitaldirako Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen apirilaren 1eko 2/2017 legearen Hamabigarren Xedapen Gehigarriaren arabera ohiz kanpoko ordainsari bat ordainduko da 2012ko abenduan aparteko ordainsaria, berariazko osagarriaren ordainsari gehigarria edo ordainsari gehigarriak kendu zirenean jaso ez zituzten zenbatekoen truke. Ordainsari horren zenbatekoa 2012ko abenduan aparteko ordainsariaren, berariazko osagarriaren ordainsari gehigarriaren edo ordainsari gehigarrien sortzapen aldiko 48 eguni dagokien parte proportzionala izango da.

Azaroaren 2ko 2/2017 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko 2017. Urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen legea aldetzen duenak, artikuluko bakarrean onartzen du eta horren bitartez Hamabigarren xedapen gehigarriaren 1. zenbakiaren azken tartekia ezabatzen da, eta hona nola gelditzen den idatzita xedapen hori:

## **12 Ingresos y gastos**

### **a. Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil**

En este apartado se reflejan al 31 de diciembre de 2017 y 2018 los ingresos correspondientes, básicamente, a las cuotas de los alumnos.

### **b. Transacciones con entidades del grupo**

El Gobierno Vasco ha aportado 8.833.500 euros del importe total de la subvención de explotación registrada en el epígrafe Ingresos de la entidad por la actividad propia de la Cuenta de Resultados, así como 100.000 euros como subvenciones de capital.

### **c. Gasto de Personal**

En aplicación de lo establecido en la ley 5/2017, de 22 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2018, las retribuciones del personal de la Entidad han experimentado un incremento del 1,5% y a partir del 1 de julio del 1,75% respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2017, en términos de homogeneidad.

En aplicación de lo establecido en la ley 2/2017, de 11 de abril, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2017, las retribuciones del personal de la Entidad experimentaron un incremento del 1% respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2016, en términos de homogeneidad.

La Disposición Adicional Duodécima de la ley 2/2017, de 1 de abril, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2017 contempla una retribución de carácter extraordinario por las cantidades aún no recuperadas de los importes efectivamente dejados de percibir como consecuencia de la supresión de la paga extraordinaria, así como de la paga adicional de complemento específico o pagas adicionales correspondientes al mes de diciembre de 2012 equivalente a la parte proporcional correspondiente a 48 días del periodo de devengo de la referida paga

La Ley 3/2017, de 2 de noviembre, de modificación de la Ley por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2017 aprueba un artículo único por el que se suprime en la Disposición Adicional Duodécima el último inciso del párrafo 1, quedando la redacción completa de dicha disposición como sigue:



«1.- Eusko Jaurlaritzak, Euskal Autonomia Erkidegorako 2017ko Aurrekontu Orokorren kontura eta aplikagarria den araudiarekin bat, kopuru hauek ordainduko dizkie Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoa osatzen duten erakundeen zerbitzuko langileei ohiz kanpoko ordainsari gisa: Aurrekontu Egonkortasuna eta Lehiakortasuna Bultzatzeko Neurriei buruzko uztailaren 13ko 20/2012 Errege Lege Dekretuaren aplikazioaren ondorioz kendu zirenean 2012ko abenduari zegozkien aparteko ordainsaria, berariazko osagarriaren ordainsari gehigarria edo ordainsari gehigarriak, benetan jaso ez zituzten zenbatekoetatik oraindik errekuperatu gabe dituztenak.

2.- Horretarako, Gobernu Kontseiluak zehaztuko du, Gobernantza Publiko eta Autogobernu, eta Ogasun eta Ekonomia sailek proposatuta, zein zehaztapen, baldintza eta epetan ordainduko zaizkien ordainsari hori, aplikatu beharreko araudian ezarritakoaren arabera, haiek jasotzeko eskubidea zuten langileei; ordainketa horrek, baina, ez du eragingo 2017ko ekitaldirako ezarritako ordainsariak handitzea.»

Xedapen gehigarri horri jarraiki, 2017ko azaroaren 14an egindako Gobernuaren Kontseiluak adostu zuen 2012ko abenduko aparteko ordainsaria kentzearen ondorioz modu efektiboan oraindik jaso ez ziren zenbateko guztien kontzeptuak 2017. urteko azaroari zegokion nominan ordaintzea

#### **d. Plantillako batez besteko langile kopurua**

Plantilla irakasleek eta irakasleak ez diren langileek osatzen dute. Batez besteko plantilla, kategoriaren arabera, honako hau izan da 2017an eta 2018an:

«1.- El Gobierno, con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2017 y de conformidad con la normativa aplicable, abonará al personal al servicio de las entidades que integran el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi como retribución de carácter extraordinario las cantidades aún no recuperadas de los importes efectivamente dejados de percibir como consecuencia de la supresión de la paga extraordinaria, así como de la paga adicional de complemento específico o pagas adicionales correspondientes al mes de diciembre de 2012 por aplicación del Real Decreto-Ley 20/2012, de 13 de julio, de medidas para garantizar la estabilidad presupuestaria y de fomento de la competitividad.

2.- A tales efectos, el Consejo de Gobierno, a propuesta conjunta de los Departamentos de Gobernanza Pública y Autogobierno y de Hacienda y Economía, determinará en qué términos, condiciones y plazos se podrá proceder al abono de dicha retribución al personal que hubiera tenido derecho a su percepción, de conformidad con la normativa que resulte de aplicación, sin que ello suponga un incremento de las retribuciones que se establecen para el ejercicio 2017.»

De conformidad con dicha Disposición Adicional, el Consejo de Gobierno celebrado el 14 de noviembre de 2017 acuerda aprobar el abono en la nómina correspondiente al mes de noviembre de 2017 de la totalidad de las cantidades aún no percibidas en concepto de recuperación de los importes efectivamente dejados de percibir como consecuencia de la supresión de la paga extraordinaria de diciembre de 2012.

#### **d. Personal medio en plantilla**

La plantilla está formada por personal docente y no docente. La plantilla media por categorías durante 2017 y 2018 ha sido la siguiente:

Kategoria/Categoría	Pertsona kopurua (**) Nº personas(**)		Batez besteko pertsona kopurua (***) Nº personas medio (***)	
	2018	2017	2018	2017
<b>Irakasleak ez diren langileak</b>	<u>22</u>	<u>21</u>	<u>20,85</u>	<u>20,10</u>
<b>Personal no docente</b>				
Zuzendaritza-karguak/Cargos directivos	2	2	2,00	2,00
Goi-mailako teknikariak/Técnicos superiores	3	3	3,00	3,00
Administrariak/Administrativos	5	4	4,21	3,88
Administrari laguntzailea/Aux. Administrativo	4	4	3,97	3,56
Ofiziala/Oficial	4	4	4,00	3,67
Mandatariaik/Ordenanzas	4	4	3,67	4,00
<b>Irakasleak/Personal docente</b>	<u>171</u>	<u>172</u>	<u>126,08</u>	<u>128,36</u>
Sailetakako buruak (*)/Jefes de Departamento	13	13	10,64	10,75
Irakasleak/Profesores	158	159	115,44	117,61
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>146,93</b>	<b>148,46</b>

(\*) Lanpostu horretaz gain, eskolak ere ematen dituzte / Además de dicho puesto se dedican a impartir clases.

(\*\*) Urtean plantillan benetan egon diren pertsonen kopurua adierazten du/Indica el número de personas reales en plantilla a lo largo del año.

(\*\*\*) Zifra hau langileak Fundazioaren plantillan sartu diren dataren arabera zehazten da; irakasleak ez diren langileen kasuan, 1.565 orduko urteko lanaldi osoaren arabera kalkulatu da, eta irakasleen kasuan, berriz, 360 eskola-orduko urteko lanaldiaren arabera./Esta cifra es la determinada en función de la fecha de incorporación del personal a la plantilla de la Fundación, calculada por jornada completa anual de 1.565 horas en el caso del personal no docente y de 360 horas lectivas anuales en el caso del personal docente.

Batez besteko plantilla, kategoriaren arabera, honako hau da 2017 eta 2018an:

La plantilla por categorías al 31 de diciembre de 2017 y 2018 es la siguiente:

Kategoria/Categoría	Pertsona kopurua/Nº personal(**)	
	2018-12-31	2017-12-31
<b>Irakasleak ez diren langileak/Personal no docente</b>	<u>21</u>	<u>21</u>
Zuzendaritza-karguak/Cargos directivos	2	2
Goi-mailako teknikariak/Técnicos superiores	3	3
Administrariak/Administrativos	5	4
Administrari laguntzailea/Aux. Administrativo	3	4
Ofiziala/Oficial	5	4
Mandatariaik/Ordenanzas	3	4
<b>Irakasleak/Profesores</b>	<u>166</u>	<u>167</u>
Sailetakako buruak (*) / Jefes Departamentos	13	13
Irakasleak / Profesores	153	154
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>187</b>	<b>188</b>



**e. Beste ustiapen-gastu batzuk**

Hona hemen gastu horien xehekapena 2017 eta 2018ko abenduaren 31n:

**e. Otros gastos de explotación**

Su detalle al 31 de diciembre de 2017 y 2018 es el siguiente:

	2018	2017
Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	6.898	5.928
Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	165.518	169.146
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios profesionales independientes	66.310	73.261
Aseguru-primak/Primas de seguros	15.320	11.254
Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios Bancarios y similares	85	117
Hornidurak/Suministros	127.459	124.866
Beste batzuk/Otros	438.686	314.444
Irakasleak/Profesores	13.016	2.672
Irakask. Zerb. profesionalak/Ser. Prof. docencia	110.846	28.697
Beste batzuk/Otros	314.824	283.075
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>820.276</b>	<b>699.016</b>

**f. Atzerriko monetako eragiketak**

2017 eta 2018ko ekitaldietan, atzerriko monetan egindako eragiketak ibilgetu materiala erosteko egin dira funtsean, eta 1.615 euroko eta 1.877 euroko zenbatekoa izan dute, hurrenez hurren (dokumentu-funtsa).

**f. Operaciones en moneda extranjera**

Durante los ejercicios 2017 y 2018, las operaciones realizadas en moneda extranjera han correspondido, básicamente, a la adquisición de inmovilizado material (Fondo documental) por importe de 1.615 euros y 1.877 euros, respectivamente.

**g. Ondarearen administrazio-gastuak**

2017 eta 2018ko ekitaldietan gobernu-organoetako eta Zuzendaritzako kideek ordainsarien eta dieten kontzeptupean sortutako gastuen zenbatekoa 134.795 eurora eta 133.703 eurora iritsi da, hurrenez hurren.

**g. Gastos de administración del patrimonio**

Los gastos devengados durante los ejercicios 2017 y 2018 por los miembros de los órganos de gobierno y Dirección en concepto de retribución y dietas han ascendido a 134.795 euros y 133.703 euros, respectivamente.

**13. Ondare-elementuak helburu propioetarako aplikatzea**

Fundazioak EAEko Fundazioen ekainaren 2ko 9/2016 Legearen 29. artikulua eskatzen duen baldintza betetzen du, gutxienez diru-sarreraren % 70a Fundazioaren borondateak ezarritako helburuak gauzatzera bideratzeari dagokionez. Izan ere, diru-sarrera guztiak bideratu dira Fundazioaren helburu propioak gauzatzera.

Ondare-elementu guztiak zuzenean lotuta daude fundazio-helburuak betetzearekin.

**13. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios**

La Fundación cumple con el requisito exigido por el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, en lo relativo al destino de al menos el 70% de los ingresos a la realización de los fines determinados por la voluntad fundacional. De hecho, la totalidad de los ingresos se han destinado a la realización de los fines propios de la Fundación.

Todos los elementos patrimoniales están vinculados directamente al cumplimiento de los fines fundacionales.



SARRERA GARBIAK/INGRESOS NETOS	JARDUERA PROPIOA/ACTIVIDAD PROPIA	JARDUERA MERKANTILA/ACT. MERCANTIL	GUZTIRA TOTAL
Ondarearen errenta eta bestelako sarrerak/Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio			
Bere jardueraren salmenta eta zerbitzu emateak / Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias	621.509		621.509
Jarduera merkantilen ohizko sarrerak/Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles			
Erakunde publikoekiko subentsioak/Subvenciones del sector público	8.933.500		8.933.500
Aportazio pribatuak / Aportaciones privadas	83.170		83.170
Bestelako sarrerak / Otros tipos de ingresos	131.744		131.744
Kentzeko (100/2007 Dekretua 21.2 art.):/ No computar (art. 21.2 Decreto 100/2007)			
Dotazioa osatzen duten edo fundazioaren xedeei artez eta modu iraunkorrez atxiki zaizkion ondasun higiezinak gaineko erabilze edo zergapetze-egintzen ondoriozko zenbateko osoa, baldin eta diruzenbateko hori dotaziorako edo atxikipen berbera duten ondasun edo eskubideetan berriro inbertitzen bada.	- Importe total obtenido por actos de disposición o gravamen sobre bienes inmuebles integrados en la dotación o que hayan sido afectados de manera directa y permanente a los fines fundacionales, siempre que dicho importe se reinvirtiera en bienes o derechos de carácter dotacional o con la misma afectación.		
-Titulu, balore, ekonomia-eskubide edo ondasun higiezinak besterendu edo erorien gainean egindako kostu bidezko legezko juridikoengatik lortutako kontraprestazioa, sortutako gainbalioa, jarne, hala izanez gero, baldin eta dotazioa osatzen badute edo fundazioaren xedeei artez eta modu iraunkorrean atxiki baldin bazaizkio, berriro diruzenbateko hori dotaziorako edo atxikipen berbera duten ondasun edo eskubideetan berriro inbertitzen denean.	- Contraprestación obtenida, incluida la plusvalía que se pudiera haber generado, por la enajenación o celebración de negocios jurídicos de carácter oneroso sobre títulos, valores, derechos económicos o bienes de naturaleza mobiliaria que estén integrados en la dotación o hayan sido afectados de manera directa y permanente a los fines fundacionales, siempre que la contraprestación se reinvierta en bienes o derechos de carácter dotacional o con la misma afectación.		
Kentzeko (100/2007 Dekretua 21.3 art.):/Descontar (art. 21.3 Decreto 100/2007)			
Diru sarrerak lortzeko beharrezko gastuak/Gastos necesarios para la obtención de los ingresos			
<b>GUZTIRA LORTUTAKO SARRERA GARBIAK</b>	<b>9.769.923</b>		<b>9.769.923</b>

Ekitaldia Ejercicio	LORTUTAKO SARRERA GARBIAK INGRESOS NETOS OBTENIDOS	ERABILTZEKO ZENBATEKOA / RENTA A DESTINAR		FUND. HELBURUAK LORTZEKO BALIABIDE EKONOMIKOAK/ RECURSOS EMPLEADOS AL REALIZAR FINES FUNDACIONALES	HELBURUAK LORTZEKO ERABILITAKO BALIABIDE EKONOMIKOAK APLICACIÓN DE LOS RECURSOS DESTINADO EN CUMPLIMIENTO DE SUS FINES				PENDIENTE GELDTITZEN DEN ZENBATEKOA/ IMPORTE PENDIENTE
		Zenbatekoa Importe			2015	2016	2017	2018	
2015	8.893.500	6.225.450	70%	9.267.572	9.267.572				-3.042.122
2016	10.752.754	7.526.927	70%	10.180.132		10.180.132			-2.653.205
2017	9.607.592	6.725.314	70%	10.119.989			10.119.989		-3.394.675
2018	9.769.923	6.838.946	70%	9.589.501				9.589.501	-2.750.555
<b>TOTAL</b>	<b>39.023.769</b>	<b>27.316.637</b>		<b>39.157.194</b>					<b>-11.840.557</b>



#### 14. Patronatuko kideak

Fundazioaren estatutuetan ezartzen denez, Patronatua 17 kidek osatuko dute. Honako hauek izango dira: Hezkuntzan eskumena duen sailburua (presidente gisa), presidenteak Hezkuntzan eskumena duen sailari atxikitako pertsonen artean izendatutako 10 kide, Kulturako sailburuak izendatutako kide 1, Euskadiko Orkestra Sinfonikoko zuzendari artistiko titularra, Euskal Herriko Musika Eskolen Elkarteko presidentea, Euskal Herriko Unibertsitateko ordezkari 1, Euskadiko Musika Artxiboko zuzendaria eta Donostiako Orfeoiko presidentea.

#### 14 Miembros del Patronato

Según se establece en los estatutos de la Fundación el Patronato estará formado por 17 miembros integrados por las siguientes personas: como Presidente(a) el(la) Consejero(a) con competencias en Educación, 10 vocales nombrados por el(la) Presidente(a) entre personas adscritas al Departamento con competencias en Educación, 1 miembro designado por el(la) Consejero(a) del Departamento de Cultura, el Director artístico titular de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, el(la) Presidente(a) de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria, 1 representante de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, el(la) Director(a) del Archivo Musical de Euskadi, el(la) Presidente(a) del Orfeón Donostiarra.

#### 15. Hornitzaileei ordainketak

Hornitzaileei egindako ordainketen informazioa honako hau da:

#### 15 Pago a proveedores

La información relativa al pago a proveedores es la siguiente:

	Ondasun eta zerbitzu hornitzaileak Proveedores de bienes y servicios			Ibiगतuko ondasun hornitzaileak Proveedores bienes de inversión			Hornitzaileak, guztira Total proveedores		
	Ordainketa/ eragiketa kopurua Nº de pagos /Operac	Zenbatekoa Importe	Batez besteko aldi haztatua Periodo medio ponderado de pago	Ordainketa/e ragiketa kopurua Periodo medio ponderado de pago	Zenbatekoa Importe	Batez besteko aldi haztatua Periodo medio ponderado de pago	Ordainketa/ eragiketa kopurua Nº de pagos/Operac	Zenbatekoa Importe	Batez besteko aldi haztatua Periodo medio ponderado de pago
<b>EGINDAKO ORDAINKETAK PAGOS REALIZADOS</b>									
Epearen barruan Dentro plazo máximo									
0 eta 30 egun bitartean Entre 0 y 30 días	687	618.126	11,69	114	109.162	15,27	801	727.288	12,23
Epe barruan, guztira Total dentro de plazo	687	618.126	11,69	114	109.162	15,27	801	727.288	12,23
Epez kanpo Fuera del plazo máximo									
30 eta 60 egun barruan Entre 30 y 60 días	74	80.302	37,84	9	6.166	37,95	83	86.468	37,85
60 egun baino gehiago Más de 60 días	13	6.389	108,07	28	5.166	146,03	41	11.555	125,04
Epez kanpo, guztira Total fuera de plazo	87	86.691	43,02	37	11.332	87,22	124	98.023	48,13
Ekitaldian ordaindutakoak Total pago en el ejercicio	774	704.817	15,54	151	120.494	22,04	925	825.311	16,49
<b>ORDAINDU GABEKO SALDOAK</b>									
Epearen barruan Dentro del plazo máximo									
0 eta 30 egun bitartean Entre 0 y 30 días	50	44.732	10,27	5	23.362	3,65	55	68094	8,00
Epe barruan, guztira Total dentro de plazo	50	44.732	10,27	5	23.362	3,65	55	68094	8,00
Epez kanpo Fuera del plazo máximo									
30 eta 60 egun barruan Entre 30 y 60 días									
60 egun baino gehiago Más de 60 días									
Epez kanpo, guztira Total fuera de plazo									
Ekitaldian ordaindutakoak Total pago en el ejercicio	50	44.732	10,27	5	23.362	3,65	55	68094	8,00

## 16 Erakundearen jarduera

## 16 Actividad de la entidad

Hona hemen erakundearen jarduerari buruzko informazioa:

La información en relación con la actividad de la entidad es la siguiente:

a) Jardueran erabilitako baliabide ekonomikoak

a) Recursos económicos empleados en la actividad

Gastuak / Inbertsioak Gastos / inversiones	Aurreikusitakoa Previsto	Egindakoa Realizado	Desbideraketa Desviación
Langile-gastuak Gastos de personal	8.705.500	8.669.468	36.032
Beste ustiapen-gastu batzuk Otros gastos de explotación	815.000	820.276	(5.276)
Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		239.282	(239.282)
Ibilgetua besterentzearen ondoriozko narriadura eta emaitza/Deterioro y resultado por enajenación inmovilizado			
<b>Gastuen guztizko partziala/Subtotal gastos</b>	<b>9.520.500</b>	<b>9.729.026</b>	<b>(208.526)</b>
Ibilgetuaren erosketak/Adquisiciones de inmovilizado	100.000	99.757	243
Baliabideen guztizko partziala Subtotal recursos	100.000	99.757	243
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>9.620.500</b>	<b>9.828.783</b>	<b>(208.283)</b>

b) Lortutako baliabide ekonomikoak

b) Recursos económicos obtenidos

Diru-sarrerak/Ingresos	Aurreikusitakoa Previsto	Egindakoa Realizado	Desbideraketa Desviación
Salmentak eta zerbitzu-prestazioak/Ventas y prestaciones de servicios	555.000	621.509	(66.509)
Sektore publikoko diru-laguntzak/Subvenciones del sector público	8.933.500	8.933.500	-
Beste diru laguntzak/Otras subvenciones	22.000	83.170	(61.170)
Emaitzara eramandako diru-laguntzak/Subvenciones traspasadas al resultado		231.601	(231.601)
Ustiapeneko bestelako diru sarrerak/Otros ingresos de explotación	110.000	131.744	(21.744)
Kreditu aldaketa/Modificación de créditos			
Diru-sarrera finantzarioak/Ingresos financieros		-	
<b>DIRU-SARRERAK, GUZTIRA/ TOTAL INGRESOS</b>	<b>9.620.500</b>	<b>10.001.524</b>	<b>(381.024)</b>

c) Aurrekontua eta egindako datuen arteko desbideratzeak

c) Desviaciones entre presupuesto y datos realizados

Sarreretan, uste baino 149.423 € gehiago izan dira, 66.509 € matrikuletan, 61.170 € beste diru laguntzetan eta 21.744 € ustiapeneko beste sarreretan.

Ha habido mayores ingresos en matrículas, 66.509 €, 61.170 € en otras subvenciones y 21.744 € más en otros ingresos de explotación. En total, 149.423 € más de lo previsto.

Gastuetan, 30.999 € gutxiago behar izan dira, soldata eta Gizarte Segurantzian izandako gastua uste baino 36.032 € txikiagoa izan delako.

Se han gastado 30.999 € menos de lo previsto, debido a que en el capítulo de sueldos y salarios ha habido un menor gasto de 36.032 €.

## 17 Eskudiru-fluxuen egoera-orria

## 17 Estado de flujos de efectivo

Hona hemen 2017 eta 2018ko ekitaldietako eskudiru-fluxuen egoera-orria:

El estado de flujos de efectivo de los ejercicios 2017 y 2018 es el siguiente:

	- euroak -	
	2018	2017
<b>A) USTIAPEN JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK</b>		
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
<b>1. Zergen aurreko ekitaldiko soberakina</b>	<b>171.123</b>	<b>22.675</b>
<b>Excedente del ejercicio antes de impuestos</b>		
<b>2. Emaitzaren doikuntzak/Ajustes del resultado</b>	<b>9.057</b>	<b>6.575</b>
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+)/Amortización del inmovilizado (+)	239.282	218.255
c) Hornidura aldaketak/Variación de provisiones	-	-
d) Diru-laguntzen, dohaintzen eta legatuaren egozpena (-)	(231.601)	(217.327)
Imputación de subvenciones, donaciones y legados (-)		
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-)/Resultados por bajas y enajenaciones de inmovilizado (+/-)	1.375	5.647
<b>3. Kapital zirkulatzailan izandako aldaketak</b>	<b>64.578</b>	<b>(221.548)</b>
<b>Cambios en el capital corriente</b>		
b) Zordunak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	110.304	(135.359)
Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)		
c) Beste aktibo zirkulatzaila batzuk (+/-)	(162)	1.626
Otros activos corrientes (+/-)		
d) Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	(19.739)	(3.649)
Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)		
e) Beste pasibo zirkulatzaila batzuk (+/-)/Otros pasivos corrientes (+/-)	(25.825)	(84.167)
<b>4. Ustiapen-jardueren beste eskudiru-fluxu batzuk</b>	-	-
<b>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación</b>		
c) Interesen kobrantzak (+)/Cobros de intereses (+)	-	-
<b>5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak/ Flujos de efectivo de las actividades de explotación</b>	<b>244.757</b>	<b>(192.298)</b>
<b>B) INBERTSIO JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK/FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
<b>6. Inbertsioengatiko ordainketak (-)/Pagos por inversiones (-)</b>	<b>(99.756)</b>	<b>(631.955)</b>
b) Ibilgetu ukiezina/Inmovilizado intangible	(563)	(9.331)
c) Ibilgetu materiala/Inmovilizado material	(99.194)	(622.624)
<b>7. Desinbertsioen kobrantzak (+)/Cobro por desinversiones (+)</b>		
<b>8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak/Flujos de efectivo de las actividades de inversión</b>	<b>(99.756)</b>	<b>(631.955)</b>
<b>C) FINANTZAKETA JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK</b>		
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
<b>9. Ondare-tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</b>	<b>100.000</b>	<b>91.308</b>
c) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak/Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	100.000	91.308
<b>10. Finantza-pasiboko tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	-	-
<b>11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak/Flujos de efectivo de las actividades de financiación</b>	<b>100.000</b>	<b>91.308</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA</b>	<b>245.001</b>	<b>(732.945)</b>
<b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>		
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren hasieran/Efectivo o equivalentes a comiezo del ejercicio	1.056.663	1.789.608
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren amaieran/Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	1.301.664	1.056.663